

In die Eidgenössische Linthkommission wurden für die Amtsdauer vom 1. Januar 1954 bis 31. Dezember 1959 folgende Herren gewählt:
 als Präsident: Herr alt Ständerat Melchior Hefti, von und in Hätzingen (Glarus);
 als Vertreter des Bundes: Herr Dipl. Ing. Arnold de Kalbermatten, Stellvertreter des Oberbauinspektors, in Bern.

1744

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 19. bis 24. Juli 1954

Argentinien. Herr Jorge Emilio Casal, Zweiter Sekretär, gehört dieser Mission nicht mehr an und hat die Schweiz verlassen.

Herr Carlos Goñi Demarchi, Dritter Sekretär, wurde zum Zweiten Sekretär promoviert.

Rumänien. Herr Nicolae Sporiş, Handelssekretär, ist in Bern angekommen und hat seinen Posten angetreten.

1744

Streichung eines Seeschiffes

Das unter Nr. 3 im Register der Seeschiffe eingetragene, der Nautilus A.G. in Lugano gehörende Seeschiff *St. Gotthard* wird auf Verfügung des Bundesrates vom 12. August 1953, gemäss Artikel 9, Absatz 2, des Bundesratsbeschlusses vom 9. April 1941 über die Seeschifffahrt unter Schweizerflagge gestrichen.

Basel, den 29. Juli 1954.

1744

Eidgenössisches Schiffsregisteramt

Eidgenössische Technische Hochschule

Die Eidgenössische Technische Hochschule hat im ersten Halbjahr 1954 den nachstehend genannten, in alphabetischer Reihenfolge aufgeführten Studierenden auf Grund der abgelegten Prüfungen das Diplom erteilt:

Architekten

Bodmer, Pierre, von und in Zürich. — Braendle, Albert, von Mosnang, in Rotterdam. — Egli, Walter, von Bäretswil, in Wildberg. — Flury, Frl. Therese, von Biberist, in Bern. — Fränkel, Felix Heinrich, von Bern, in Hümbach bei Thun. — Hünerwadel, Peter, von Lenzburg, in Zürich. — Klausner Fritz, von Ebnat, in Schönengrund. — Lanners, Edouard, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Esch bei Alzette. (Luxemburg). — Naegeli, Alexander, von Innertkirchen, in Herzogenbuchsee. — Oldani, Frl. Ruth, von Wohlenschwil, in Zürich. — Schnitter, Frl. Beate, von Zürich, in Itschnach-Küsnacht. — Schwarzenbach, Heinrich, von Rüscklikon, in Kaltbrunn. — Semadeni, Guglielmo, von und in Pcschiavo. — Sieber, Gustav, von Riedholz, in Balsthal. — Stahel, Hans, von und in Turbenthal. — Volland, August, von Ganterschwil, in St. Moritz. — Wahlen, Andreas, von Rubigen, in Burgdorf. — Waser, Heinrich, von Zürich, in Landquart. — Weiss, Peter, von und in Zürich. — Zimmermann, Arno, von Riehen, in Basel.

Bauingenieure

Allemand, Pierre-Yves, von Leubringen, in Pontenet. — Bertschmann, Silvio, von Bettingen, in Basel. — Bouilloe, André, französischer Staatsangehöriger, in Zürich. — Brendler, Riccardo, von Zürich, in Lugano. — Caspari, Armin, von Lintal, in Zürich. — Geroulanos, Marinos, griechischer Staatsangehöriger, in Athen. — Gobbi, Sergio, von Castagnola, in Turin. — Grisoni, Bernard, von Noiraigue, in Cressier. — Hardegger, Jakob, von Winterthur und Wildhaus, in Winterthur. — Käser, Hans Georg, von Glarus, in Neuhäusen am Rheinfluss. — Knecht, Ernst, von Zürich, in Landquart. — von Krannichfeldt, Marco, von Iseo, in Lugano. — Lang, Hans-Jürgen, von Riehen, in Basel. — Merz, Hans, von Beinwil am See, in Bern. — Müller, Alfred, von und in Basel. — Neukomm, Heinrich, von Langenthal, in Kilchberg (ZH). — Potascher, Melech, staatenlos, in Luzern. — Rummeli, Hermann, von Winterthur, in Unterkulm.

Maschineningenieure

Andersen, Dag, norwegischer Staatsangehöriger, in Kongsberg (Norwegen). — Buzzi, Ugo, von Arzo, in Chiasso. — Dollfus, Andreas, von Basel, in Zürich. — Engel, Hans, von Seengen, in Langenthal. — Ferreirinha, Eduardo Benedito, portugiesischer Staatsangehöriger, in Porto (Portugal). — Gerber, Hans, von Langnau i. Emmental, in Thun. — Gerber, Hans Rudolf, von Langnau i. Emmental, in Sursee. — Guterstobn, Heinrich, von Zürich und Matzingen, in Zürich. — Huber, Max, von Kappel, in Pfäffikon (ZH). — Iten, Walter, von und in Mellingen. — Lüscher, Otto, von und in Winterthur. — Lüthi, Hans, von Basel und Lützelflüh, in Bern. — Marx, Adrian, von und in Zürich. — Plüss, Adolf, von Lenzburg und Murgenthal, in Lenzburg. — Schaefer, Guido, von Aarau, in Muri bei Bern. — Sprecher, Jürg, von und in Zürich. — Stocker, Erhard, von und in Zürich. — Vogel, Hans Kaspar, von und in Trüllikon.

Elektroingenieure

Alesch, Charles, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Wiltz (Luxemburg). — Badertscher, Albert, von Lauperswil, in Mellingen. — Bopp, Rolf, von Zürich und Otelfingen, in Zürich. — Camponovo, Giorgio, von Pedrinato, in Lugano. — Dreyman, Arthur, staatenlos, in Zürich. — Eckstein, Kurt, von Zürich, in Bern. — Gerber, George, von Langnau i. Emmental, in Zürich. — Gfeller, Frédéric, von Worb, in Neuenburg. — Keller, Alfredo, von Glattfelden, in Vacallo. — Kunz, Hans-Rudolf, von Meisberg, in Burgdorf. — Landolt, Stefan, von Glarus und Näfels, in Glarus. — Lippuner, Niklaus, von Wartau, in Weite-Wartau. — Mudry, André, von und in Lens. — Neuhaus, Jean-Claude, von Plaffeien, in Freiburg. — Riesen, Gerhard, von Oberbalm, in Barga bei Aarberg. — Röthlisberger, Ingo, von Trubschachen, in Arbon. —

Ruosch, Ernst, von Reute und Winterthur, in Visp. — Schellenberg, Arnold, von und in Zürich. — Schwilch, Hugo, von Grüningen, in Kempten-Wetzikon. — Staufer, Arnold, von Oftringen, in Bern. — Steinebrunner, Max, von Thalwil, in Zürich. — Steinegger, Peter, von Bleienbach, in Bern. — Sutter, Walter, von Kappel, in Spreitenbach. — Vögele, Rudolf, von Leibstadt, in Aarau. — Walter, Henri, von Basel, in Davos-Platz. — Wolter, Guy, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg. — Zwingg, Robert, von Luzern, in Zürich.

Ingenieur-Chemiker

Béguin, Claude, von Rochefort, in Colombier (NE). — Borcic, Stanko, jugoslawischer Staatsangehöriger. — Braunschweiger, Hans, von und in Wolhusen. — Brühwiler, Hans, von Dussnang, in Dättwil. — Crespi, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. — von der Crone, Jost, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margrethen. — Dutler, Hans, von Sevelen (SG), in Zürich. — Fischer, Ernst, von Aarau, in Reinach. — Grisar, Juan Martin, chilenischer Staatsangehöriger, in Santiago de Chile. — Kaufmann-Strakosch, Frau Renée, von Arni-Islisberg, in Zürich. — Meyer, Walter, von Trin und Sur, in Bellinzona-Carasso. — Müller, Joseph, von Schüpflheim, in Weinfelden. — Müller, Marcel, von Gachnang, Bussnang und Bertschikon, in Gachnang. — Nikles, Erwin, von Bühl bei Aarberg, in Zürich. — Perazzi, Gian, von Cureggia, in Massagno. — Peterli, Jean-Jacques, von Wil, in Zürich. — Primavesi, Luigi, von und in Lugano. — Ramalhete, Luiz, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon. — Stensby, Per Sten, norwegischer Staatsangehöriger, in Vinderen-Oslo (Norwegen).

Forstingenieure

¹ Frutiger, Hans, von und in Oberhofen am Thunersee. — ¹ Matthey, Eric, von Vallorbe und Genf, in Genf. — Řeháčková, Fr. Olga, tschechoslowakische Staatsangehörige. — de Weck, Jean-Claude, von Freiburg, in Lausanne.

¹ = mit eidgenössischem Wählbarkeitszeugnis für eine höhere Forstbeamtung.

Ingenieur-Agronomen

Affolter, Niklaus, von Grossaffoltern, in Bundkofen bei Schüpfen. — von Ah, Joseph, von und in Sarnen. — Darneden, Fernand, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Welscheid (Luxemburg). — Dumuid, Robert, von und in Genf. — Fuchs, Paul, französischer Staatsangehöriger. — Glättli, Hans Urs, von Zürich, in Zug. — Gut, Hans, von Mauensee, in Kaltbach. — Kacha, Vitezslav, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich. — Kühni, Hansruedi, von Lützelflüh, in Biel. — Rohrer, Mathäus, von und in Buchs (SG). — Schnyder, Ueli, von Diessbach b. Büren, in Rheinfelden. — Schobinger, Ulrich, von Luzern, in Zug. — Schwizer, Marcel, von Krummenau, in Flawil. — Stäubli, Willy von Zürich und Horgen, in Zürich. — Studer, Rudolf, von Wolfwil, in Gerlafingen. — Tschannen, Max, von Wohlen bei Bern, in Gerzensee. — Vincent, Pierre Marie, französischer Staatsangehöriger, in Tassin (Frankreich). — Wehrli, Alfred, von Saas im Prätigau, in Bern.

Mathematiker

Meier, Werner, von Steinmaur, in Olten.

Physiker

Beusch, Werner, von Grabs, in Zug. — Brugger, Hans Rudolf, von Mattwil, in Weinfelden. — Colomb, Alain, von St-Aubin (NE), in Cologny. — de Coulon, Georges, von und in Neuenburg. — Gasser, Fritz, von Belp, in Bern. — Gerber, Hans-Jürg, von Langnau i. Emmental, in Rohr. — Gsteiger, Kurt, von Grindelwald, in Twann. — Kern, Jean, von Basel, in Genf. — Leidenix, Robert, von und in Aarau. —

Müller, Hans, von Kreuzlingen, in Zürich. — Peltzer, Christian, belgischer Staatsangehöriger, in Verviers (Belgien). — Peter, Ernst, von Winterthur, in Zürich. — Roux, Dominique, von und in Genf. — Saladin, Jürg, von und in Solothurn. — Sommerhalder, Rudolf, von und in Zürich. — Steiger, Arno, von Flawil, in Zürich. — Sutter, Aldo, von Oberhofen b. Mönchwil, in Genua. — Wächter, Manfred, von und in Zürich. — Widmer, Hans, von Zürich und Hausen (AG), in Zürich. — Wild, Hermann, von Holderbank (AG), in Arbon.

Naturwissenschaftler

Debrunner, Peter, von Winterthur und Mettendorf, in Seen-Winterthur. — Haller, Ulrich, von Gontenschwil, in Turgi. — Hintermann, Kurt, von Beinwil am See, in Aarau. — Juillard, Frl. Marcelle, von Sonvilier, in Bern. — Kissling, Frl. Adrienne, von Wolfwil, in Bergdietikon. — Klüpfel, Dieter, von und in Zürich. — Müller, Paul, von St. Gallen, in Bruggen. — Rump, Björn, von und in Zürich.

Naturwissenschaftler (Ingenieur-Geologe)

Schoop, Ralph, von und in Zürich.

Naturwissenschaftler (Ingenieur-Petrographen)

Friedenreich, Otto, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles. — Weibel, Max, von Schüpfen, in Zürich.

Zürich, den 21. Juli 1954.

1744

Der Präsident des Schweizerischen Schulrates:

Pallmann

Zulassung von Elektrizitätsverbrauchsmessersystemen zur amtlichen Prüfung

Auf Grund des Artikels 25 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1909 über Mass und Gewicht und gemäss Artikel 16 der Vollziehungsverordnung vom 23. Juni 1933 betreffend die amtliche Prüfung von Elektrizitätsverbrauchsmessern hat die Eidgenössische Mass- und Gewichtskommission die nachstehenden Verbrauchsmessersysteme zur amtlichen Prüfung zugelassen und ihnen die beifolgenden Systemzeichen erteilt.

Fabrikant: Landis & Gyr AG., Zug.

S
112

Induktionszähler mit zwei messenden Systemen,
Typen FFP7 und HFP7, sowie DFP7.

Fabrikant: Sodeco, Société des compteurs de Genève.

Zusatz zu

S
97

Induktionszähler mit 3 messenden Systemen,
Type 4C1.3

Zusatz zu

S
99Induktionszähler mit 3 messenden Systemen,
Typen 4C1B3, 4C1BB3 un 4C1BH3.

Bern, den 16. Juli 1954.

*Der Präsident**der Eidgenössischen Mass- und Gewichtskommission*

1744

K. Bretscher

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Der Schweizerische Drechslermeister-Verband beantragt, gestützt auf Artikel 43 des Bundesgesetzes vom 26. Juni 1930 über die berufliche Ausbildung, die Revision des Reglementes für die Durchführung von Meisterprüfungen im Drechslergewerbe vom 21. November 1941. Er hat zu diesem Zwecke den Entwurf zu einem abgeänderten Prüfungsreglement eingereicht. Interessenten können diesen Entwurf bei der unterzeichneten Amtsstelle beziehen, an die auch allfällige Einsprachen bis zum 6. September 1954 zu richten sind.

Bern, den 2. August 1954.

1744

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Sektion für berufliche Ausbildung

Vorladung

Es wird als Beschuldigter in einem kriegswirtschaftlichen Strafverfahren vorgeladen:

Stern Alfred, des Samuel und der Margrith Stern, geboren 21. Februar 1926 in Wien, ohne Beruf, staatenlos, wohnhaft gewesen Bäckerstrasse 129, Zürich 4, zurzeit unbekanntem Aufenthalts,

wegen Umwandlung einer nicht bezahlten kriegswirtschaftlichen Busse in Haft (Urteil Nr. 9823 des kriegswirtschaftlichen Strafappellationsgerichts vom 30. November 1951).

Die Verhandlung vor dem 1. kriegswirtschaftlichen Strafgericht findet statt am Samstag, den 21. August 1954, 09.00 Uhr, im Obergerichtsgebäude in Bern, Hochschulstrasse 17, wozu der Beschuldigte hiernit vorgeladen wird. Im Falle des Nichterscheinens wird auf Grund der Akten geurteilt.

Bern, den 24. Juli 1954.

1744

1. kriegswirtschaftliches Strafgericht,
Der Präsident: **O. Peter**

Aufgebot

Gfr. **Streun Paul**, des Gottfried und der Auguste geborene Siefuss, geboren 5. August 1928 in Heimberg, von Zweisimmen, Autolackierer, zuletzt Gartenhofstrasse 27 in Zürich, eingeteilt Geb. Füs. Stabskp. 34, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, wird aufgeboten, in Diensttenuue am Samstag, 14. August 1954, 08.45, im Obergerichtsgebäude in Bern, Schanzenstrasse 17, vor dem Divisionsgericht 11 zu erscheinen, um sich wegen fremden Militärdienstes, Dienstversäumnis, Nichtbefolgung von Dienstvorschriften und Missbrauchs und Verschleuderung von Material zu verantworten.

Im Falle des Nichterscheinens wird auf Grund der Akten geurteilt.

Corseaux, den 27. Juli 1954.

1744

Der Grossrichter Divisionsgericht 11:

Oberst **Braendli**

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Verpachtung der Militärkantine in Kloten

Die Militärkantine auf dem Waffenplatz Kloten wird hiermit zur Verpachtung ausgeschrieben.

Die Pachtbedingungen können bei der unterzeichneten Amtsstelle in Bern, Viktoriastrasse 85, eingesehen oder von dieser verlangt werden.

Geschäftsübernahme auf den 1. Januar 1955.

Angebote sind bis 31. August 1954 frankiert einzureichen an das

Oberkriegskommissariat Bern 22.

Den Angeboten ist ein Leumundszeugnis sowie der Fähigkeitsausweis zur Führung eines Wirtschaftsbetriebes beizulegen.

Die Bewerber müssen Schweizerbürger sein.

Bern, den 28. Juli 1954.

1744

Oberkriegskommissariat

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1954
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	31
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.08.1954
Date	
Data	
Seite	254-259
Page	
Pagina	
Ref. No	10 038 726

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.